



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

64. gadagājums

2021. gada 29. jūnijs

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2021/1061 (2021. gada 28. jūnijs), ar ko pagarina pārskata periodu, kurš noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2020/1429, ar ko, ņemot vērā Covid-19 uzliesmojumu, nosaka pasākumus ilgtspējīgam dzelzceļa tirgum ⁽¹⁾ 1
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/1062 (2021. gada 28. jūnijs), ar kuru labo Regulas (ES) Nr. 965/2012, ar ko nosaka prasības un administratīvās procedūras saistībā ar lidlaukiem atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 216/2008, zviedru valodas versiju 3
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/1063 (2021. gada 28. jūnijs), ar ko alkil(C₁₂₋₁₆) dimetilbenzilamonija hlorīdu apstiprina par 3. un 4. produkta veida biocīdos lietojamu aktīvo vielu ⁽¹⁾ 4
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/1064 (2021. gada 28. jūnijs), ar ko attiecībā uz to, kā Apvienotajai Karalistei attiecībā uz Īriju veido dzīvnieka identifikācijas kodu, pēc kura var izsekot noteiktus turētus sauszemes dzīvniekus, groza Īstenošanas regulu (ES) 2021/520 ⁽¹⁾ 8

LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums (KĀDP) 2021/1065 (2021. gada 28. jūnijs), ar ko groza Vienoto rīcību 2005/889/KĀDP par Eiropas Savienības Robežu palīdzības misijas izveidi Rafas šķērsošanas punktā (ES RPM Rafa) 11
- ★ Padomes Lēmums (KĀDP) 2021/1066 (2021. gada 28. jūnijs), ar ko groza Lēmumu 2013/354/KĀDP par Eiropas Savienības Policijas misiju palestīniešu teritorijās (EUPOL COPPS) ... 13

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2021/1061

(2021. gada 28. jūnijs),

ar ko pagarina pārskata periodu, kurš noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2020/1429, ar ko, ņemot vērā Covid-19 uzliesmojumu, nosaka pasākumus ilgtspējīgam dzelzceļa tirgum

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2020/1429 (2020. gada 7. oktobris), ar ko, ņemot vērā Covid-19 uzliesmojumu, nosaka pasākumus ilgtspējīgam dzelzceļa tirgum⁽¹⁾, un jo īpaši tās 5. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Covid-19 pandēmijas rezultātā dzelzceļa satiksmes apjomā vērojams straujš kritums, ko izraisa pieprasījuma ievērojama samazināšanās un pandēmijas ierobežošanai ieviestie dalībvalstu tiešie pasākumi.
- (2) Dzelzceļa pārvadājumu uzņēmumi ilgstoši saskaras ar ievērojamām likviditātes problēmām, lieliem zaudējumiem un dažos gadījumos ar maksātnespējas draudiem, un šos apstākļus tie nevar ietekmēt.
- (3) Lai novērstu Covid-19 pandēmijas negatīvo ekonomisko ietekmi un atbalstītu dzelzceļa pārvadājumu uzņēmumus, Regula (ES) 2020/1429 ļauj dalībvalstīm atļaut infrastruktūras pārvaldītājiem samazināt, atcelt vai atlikt maksu par piekļuvi dzelzceļa infrastruktūrai. Minētā iespēja tika piešķirta no 2020. gada 1. marta līdz 2020. gada 31. decembrim un ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2020/2180⁽²⁾ tika pagarināta līdz 2021. gada 30. jūnijam ("pārskata periods").
- (4) Mobilitātes ierobežojumi pandēmijas laikā būtiski ietekmēja dzelzceļa pasažieru pārvadājumu pakalpojumu izmantošanu. Tie ietekmēja arī dzelzceļa kravu pārvadājumu pakalpojumus, bet mazākā mērā. Pamatojoties uz Savienības dzelzceļa infrastruktūras pārvaldītāju sniegtajiem datiem³ pandēmija vissmagāk skārusi pasažieru pārvadājumu segmentu un jo īpaši pasažieru komercpārvadājumu segmentu, visās dalībvalstīs ievērojami samazinot šādu pārvadājumu piedāvājumu, kas vēl nav atgriezies līdz 2019. gada līmenim. No 2020. gada marta līdz 2021. gada februārim pasažieru pārvadājumi vilcienkilometros samazinājās par 11,5 %, salīdzinot ar 2019.–2020. gada attiecīgo periodu, kravu pārvadājumi – par 6,1 %. No 2020. gada marta līdz 2021. gada februārim pasažieru pārvadājumi sabiedrisko pakalpojumu saistību ietvaros, izteikti vilcienkilometros, samazinājās par 5,9 %, salīdzinot ar 2019.–2020. gada attiecīgo periodu, pasažieru komercpārvadājumi – par 33,1 %. 2020. gada ceturtajā ceturksnī pasažieru plūsma pasažierkilometros samazinājās par 56 % un pasažieru skaits, salīdzinot ar 2019. gada attiecīgo periodu, samazinājās uz pusi. Šī tendence var būtiski ietekmēt konkurenci dzelzceļa pasažieru pārvadājumu tirgos, patiesi vienotas Eiropas dzelzceļa telpas izveidi un, visbeidzot, virzību uz ilgtspējīgāku transporta nozari, kad vairāk cilvēku un preču pārvietojas pa dzelzceļu. Kravu pārvadājumi tonnkilometros 2020. gada ceturtajā ceturksnī palielinājās par 5 %, salīdzinot ar 2019. gadu, un ar vilcienu pārvadāto tonnu apjoms palielinājās par 3 %.

⁽¹⁾ OV L 333, 12.10.2020., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2020/2180 (2020. gada 18. decembris), ar ko pagarina pārskata periodu, kurš noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2020/1429, ar ko, ņemot vērā Covid-19 uzliesmojumu, nosaka pasākumus ilgtspējīgam dzelzceļa tirgum (OV L 433, 22.12.2020., 37. lpp.).

- (5) Pasaules Veselības organizācijas dati liecina, ka katru dienu reģistrēto Covid-19 gadījumu skaits Eiropā joprojām ir ļoti liels: 2021. gada 9. maijā ziņots par 107 253 gadījumiem šajā dienā vien.
- (6) 2021. gada aprīļa beigās Eiropas Slimību profilakses un kontroles centrs uzsvēra, ka *“Eiropa ir kritiskā situācijā cīņā pret Covid-19. Daudzas valstis pašlaik mīkstina ierobežojumus, dažas to dara situācijā, kad pieaug saslimšanas gadījumu skaits un attīstās jauni varianti, bet vienlaikus izvērsot valsts mēroga vakcinācijas programmas.”*
- (7) Dzelzceļa satiksmes līmeņa samazināšanās salīdzinājumā ar līmeni attiecīgajā periodā iepriekšējos gados turpinās un, visticamāk, turpināsies vismaz līdz vakcinācijas procesa beigām. Šī situācija ir Covid-19 uzliesmojuma ietekmes rezultāts.
- (8) Tādēļ Regulas (ES) 2020/1429 1. pantā noteiktais pārskata periods ir jāpagarina līdz 2021. gada decembra beigām.
- (9) Ja Eiropas Parlamentam un Padomei šī regula būtu jāpārbauda visu Regulas (ES) 2020/1429 6. panta 6. punktā paredzēto iebildumu laikposmu, šī regula stātos spēkā tikai pēc tā pārskata perioda beigām, kas patlaban paredzēts Regulas (ES) 2020/1429 1. pantā. Lai novērstu juridisko nenoteiktību, šī regula būtu jāpieņem saskaņā ar steidzamības procedūru, kas sāki izklāstīta Regulas (ES) 2020/1429 7. pantā, un tai būtu jāstājas spēkā steidzamības kārtā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) 2020/1429 1. pantu aizstāj ar šādu:

“1. pants

Ar šo regulu paredz pagaidu noteikumus, saskaņā ar kuriem piemēro maksu par dzelzceļa infrastruktūras izmantošanu, kā noteikts Direktīvas 2012/34/ES IV nodaļā. Tā attiecas uz dzelzceļa infrastruktūras izmantošanu iekšzemes un starptautiskajiem dzelzceļa pārvadājumiem, kas ietilpst minētās direktīvas darbības jomā, laikposmā no 2020. gada 1. marta līdz 2021. gada 31. decembrim (“pārskata periods”).”

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2021. gada 28. jūnijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2021/1062

(2021. gada 28. jūnijs),

ar kuru labo Regulas (ES) Nr. 965/2012, ar ko nosaka prasības un administratīvās procedūras saistībā ar lidlaukiem atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 216/2008, zviedru valodas versiju

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1139 (2018. gada 4. jūlijs) par kopīgiem noteikumiem civilās aviācijas jomā un ar ko izveido Eiropas Savienības Aviācijas drošības aģentūru, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 2111/2005, (EK) Nr. 1008/2008, (ES) Nr. 996/2010, (ES) Nr. 376/2014 un Direktīvas 2014/30/ES un 2014/53/ES un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 552/2004 un (EK) Nr. 216/2008 un Padomes Regulu (EEK) Nr. 3922/91 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 31. pantu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulas (ES) Nr. 965/2012 ⁽²⁾ zviedru valodas versijā ir kļūdas VII pielikuma [Part-NCO] E apakšdaļas 6. sadaļas punktā NCO.SPEC.MCF.100, NCO.SPEC.MCF.110, NCO.SPEC.MCF.120 un NCO.SPEC.MCF.125 un VIII pielikuma [Part-SPO] E apakšdaļas 5. sadaļas punktā SPO.SPEC.MCF.100 un SPO.MCF.125, proti, nepareizi virsraksti un nepareiza atsauce.
- (2) Tāpēc Regulas (ES) Nr. 965/2012 zviedru valodas versija būtu attiecīgi jālabo. Tas neskar pārējo valodu versijas.
- (3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Regulas (ES) 2018/1139 127. pantā minētā komiteja,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants**(neattiecas uz latviešu valodas versiju)**2. pants*

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2021. gada 28. jūnijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ OV L 212, 22.8.2018., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Regula (ES) Nr. 965/2012 (2012. gada 5. oktobris), ar ko nosaka tehniskās prasības un administratīvās procedūras saistībā ar gaisa kuģu ekspluatāciju atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 216/2008 (OV L 296, 25.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2021/1063**(2021. gada 28. jūnijs),****ar ko alkil(C₁₂₋₁₆) dimetilbenzilamonija hlorīdu apstiprina par 3. un 4. produkta veida biocīdos lietojamu aktīvo vielu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 528/2012 (2012. gada 22. maijs) par biocīdu piedāvāšanu tirgū un lietošanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 89. panta 1. punkta trešo daļu,

tā kā:

- (1) Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 1062/2014 ⁽²⁾ izveido to esošo aktīvo vielu sarakstu, kuras jānovērtē, lai lemtu par to iespējamu apstiprināšanu lietošanai biocīdos. Minētajā sarakstā ir alkil(C₁₂₋₁₆) dimetilbenzilamonija hlorīds (ADBAC/BKC (C₁₂₋₁₆)), kas šajā regulā pēc tā novērtēšanas ir pārdēvēts par alkil(C₁₂₋₁₆) dimetilbenzilamonija hlorīdu.
- (2) Alkil(C₁₂₋₁₆) dimetilbenzilamonija hlorīds ir novērtēts lietošanai biocīdos, kas pieder pie 3. produkta veida biocīdiem "Veterinārās higiēnas biocīdie produkti" un 4. produkta veida biocīdiem "Pārtikas produktu un dzīvnieku barības dezinfekcijas līdzekļi", kas definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 98/8/EK ⁽³⁾ V pielikumā, kuri atbilst attiecīgi 3. un 4. produkta veidam, kas definēts Regulas (ES) Nr. 528/2012 V pielikumā.
- (3) Par ziņotāju dalībvalsti tika izraudzīta Itālija, un tās kompetentā iestāde, kas veic novērtēšanu, 2012. gada 10. septembrī Komisijai iesniedza novērtējuma ziņojumu kopā ar saviem secinājumiem.
- (4) Saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) Nr. 1062/2014 7. panta 2. punktu Biocīdu komiteja 2020. gada 6. oktobrī pieņēma Eiropas Ķīmikāliju aģentūras ("Aģentūra") atzinumus ⁽⁴⁾, ņemot vērā kompetentās iestādes, kas veic novērtēšanu, secinājumus.
- (5) Saskaņā ar minētajiem atzinumiem var būt sagaidāms, ka 3. un 4. produkta veida biocīdi, kuri satur alkil(C₁₂₋₁₆) dimetilbenzilamonija hlorīdu, atbilst Direktīvas 98/8/EK 5. panta 1. punkta b), c) un d) apakšpunkta prasībām, ja vien to lietošanā tiek ievērotas noteiktas specifikācijas un nosacījumi.
- (6) Ņemot vērā Aģentūras atzinumus, ir lietderīgi apstiprināt alkil(C₁₂₋₁₆) dimetilbenzilamonija hlorīdu par aktīvo vielu 3. un 4. produkta veida biocīdos ar noteikumu, ka tiek ievērotas noteiktas specifikācijas un nosacījumi.
- (7) Pirms aktīvo vielu apstiprina, būtu jāpaiet pienācīgi ilgam laikam, lai ieinteresētās personas varētu veikt jauno prasību izpildei nepieciešamos sagatavošanās pasākumus.
- (8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās biocīdu komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ OV L 167, 27.6.2012., 1. lpp.⁽²⁾ Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 1062/2014 (2014. gada 4. augusts) par darba programmu visu to esošo aktīvo vielu sistemātiskai pārbaudei, kuras satur Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 528/2012 minētie biocīdi (OV L 294, 10.10.2014., 1. lpp.).⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 98/8/EK (1998. gada 16. februāris) par biocīdo produktu laišanu tirgū (OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.).⁽⁴⁾ Biocīdu komitejas atzinumi par aktīvās vielas alkil(C₁₂₋₁₆) dimetilbenzilamonija hlorīda apstiprinājuma pieteikumiem; 3. un 4. produkta veids; ECHA/BPC/267/2020 un ECHA/BPC/268/2020, pieņemts 2020. gada 6. oktobrī.

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Alkil(C₁₂₋₁₆) dimetilbenzilamonija hlorīdu apstiprina par aktīvo vielu lietošanai 3. un 4. produkta veida biocīdos ar noteikumu, ka tiek ievērotas pielikumā noteiktās specifikācijas un nosacījumi.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2021. gada 28. jūnijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Vispārpieņemtais nosaukums	IUPAC nosaukums Identifikācijas numuri	Aktīvās vielas minimālā tīrības pakāpe ⁽¹⁾	Apstiprinājuma datums	Apstiprinājuma beigu datums	Produkta veids	Īpaši nosacījumi
Alkil(C ₁₂₋₁₆) dimetilbenzilamonijs hlorīds	IUPAC nosaukums: neattiecas EK Nr. 270-325-2 CAS Nr. 68424-85-1	Aktīvās vielas minimālā tīrības pakāpe novērtēta: 972 g/kg (sausnas)	2022. gada 1. novembris	2032. gada 31. oktobris	3.	Lai attiecībā uz biocīdiem saņemtu atļauju, izpilda šādus nosacījumus: a) produkta novērtēšanā īpašu uzmanību pievērš tām ekspozīcijām ("iedarbībai"), riskiem un iedarbīgumam, kuri saistīti ar katru atļaujas pieteikuma aptverto lietojuma veidu, bet kuri Savienības līmeņa novērtējumā par aktīvās vielas risku nav aplūkoti. b) Ņemot vērā attiecībā uz novērtētajiem lietojuma veidiem apzinātos riskus, produkta novērtēšanā īpašu uzmanību pievērš: 1) profesionālajiem lietotājiem; 2) nogulsņēm pēc dzīvnieku pārvadāšanai izmantoto transportlīdzekļu dezinfekcijas un inkubatoru dezinfekcijas pēc miglošanas; 3) augsnei pēc dzīvnieku pārvadāšanai izmantoto transportlīdzekļu dezinfekcijas, apavu dezinfekcijas un dezinfekcijas inkubatoros pēc miglošanas apstrādes. c) Attiecībā uz līdzekļiem, kuru atliekas var nonākt pārtikā vai dzīvnieku barībā, pārlicinās, vai nav nepieciešams saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 470/2009 ⁽²⁾ vai Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 396/2005 ⁽³⁾ noteikt jaunus vai grozīt esošos maksimālos atlieku līmeņus (MAL), un veic visus attiecīgos riska mazināšanas pasākumus, kas nodrošina, ka piemērojami MAL netiek pārsniegti.
					4.	Lai attiecībā uz biocīdiem saņemtu atļauju, izpilda šādus nosacījumus: a) produkta novērtēšanā īpašu uzmanību pievērš tām ekspozīcijām ("iedarbībai"), riskiem un iedarbīgumam, kuri saistīti ar katru atļaujas pieteikuma aptverto lietojuma veidu, bet kuri Savienības līmeņa novērtējumā par aktīvās vielas risku nav aplūkoti. b) Ņemot vērā attiecībā uz novērtētajiem lietojuma veidiem apzinātos riskus, produkta novērtēšanā īpašu uzmanību pievērš: 1) profesionālajiem lietotājiem;

					<p>2) nogulsnēm un augsnei pēc dezinfekcijas kautuvēs un gaļas veikalos.</p> <p>c) Attiecībā uz produktiem, kuru atliekas var nonākt pārtikā vai dzīvnieku barībā, pārliecinās, vai nav nepieciešams saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 470/2009 vai Regulu (EK) Nr. 396/2005 noteikt jaunus vai grozīt esošos MAL, un veic visus attiecīgos riska mazināšanas pasākumus, kas nodrošina, ka piemērojami MAL netiek pārsniegti.</p> <p>d) Alkil(C₁₂₋₁₆) dimetilbenzilamonija hlorīdu neiestrādā materiālos un izstrādājumos, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem, kuri ietilpst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1935/2004 ⁽⁴⁾ darbības jomā, izņemot, ja Komisija ir noteikusi alkil(C₁₂₋₁₆) dimetilbenzilamonija hlorīda īpatnējās migrācijas robežas pārtikā vai saskaņā ar minēto regulu ir noteikts, ka šādas robežas nav vajadzīgas.</p>
--	--	--	--	--	--

⁽¹⁾ Šajā slejā norādītā tīrības pakāpe ir novērtētās aktīvās vielas minimālā tīrības pakāpe. Ja ir pierādīts, ka aktīvā viela tirgū laistajā produktā ir tehniski līdzvērtīga novērtētajai aktīvajai vielai, tās tīrības pakāpe var būt gan tāda pati, gan citāda.

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 470/2009 (2009. gada 6. maijs), ar ko nosaka Kopienas procedūras farmakoloģiski aktīvo vielu atlieku pieļaujamo daudzumu noteikšanai dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktos, ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 2377/90 un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2001/82/EK un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 726/2004 (OV L 152, 16.6.2009., 11. lpp.).

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 396/2005 (2005. gada 23. februāris), ar ko paredz maksimāli pieļaujamos pesticīdu atlieku līmeņus augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un barībā un ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK (OV L 70, 16.3.2005., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1935/2004 (2004. gada 27. oktobris) par materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem, un par Direktīvu 80/590/EEK un 89/109/EEK atcelšanu (OV L 338, 13.11.2004., 4. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2021/1064**(2021. gada 28. jūnijs),****ar ko attiecībā uz to, kā Apvienotajai Karalistei attiecībā uz Īriju veido dzīvnieka identifikācijas kodu, pēc kura var izsekot noteiktus turētus sauszemes dzīvniekus, groza Īstenošanas regulu (ES) 2021/520****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/429 (2016. gada 9. marts) par pārnēsājamām dzīvnieku slimībām un ar ko groza un atceļ konkrētus aktus dzīvnieku veselības jomā ("Dzīvnieku veselības tiesību akts")⁽¹⁾, un jo īpaši tās 120. panta 1. punktu un 120. panta 2. punkta c), d) un f) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Regulā (ES) 2016/429 ir noteikti profilakses un kontroles noteikumi attiecībā uz dzīvnieku slimībām, kas ir pārnēsājamas uz dzīvniekiem vai cilvēkiem. Minētās regulas IV daļas I sadaļas 1 un 2. nodaļā ir noteikumi attiecībā uz objektiem, kuros tur sauszemes dzīvniekus, un inkubatorijiem un par noteiktu turētu sauszemes dzīvnieku un inkubējamo olu izsekojamību Savienībā. Regula (ES) 2016/429 arī piešķir Komisijai pilnvaras pieņemt noteikumus, kas, izmantojot deleģētos aktus, papildina dažus nebūtiskus minētās regulas elementus.
- (2) Regulu (ES) 2016/429 papildina Komisijas Deleģētā regula (ES) 2019/2035⁽²⁾, nosakot noteikumus attiecībā uz reģistrētiem un apstiprinātiem objektiem, kas paredzēti turētiem sauszemes dzīvniekiem un inkubējamām olām, un par noteiktu turētu sauszemes dzīvnieku un inkubējamo olu izsekojamību. Minētās deleģētās regulas III daļā ir noteikumi par turētu sauszemes dzīvnieku izsekojamību, un, konkrētāk, III daļas I un II sadaļā ir noteikumi par turētu liellopu, aitu un kazu sugas dzīvnieku izsekojamību.
- (3) Lai nodrošinātu Regulā (ES) 2016/429 un Deleģētajā regulā (ES) 2019/2035 paredzēto izsekojamības noteikumu vienādu piemērošanu Savienībā, Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2021/520⁽³⁾ ir iekļauti noteikumi par to, kā noteiktu turētu sauszemes sauszemes dzīvnieku izsekojamība ir īstenojama.
- (4) Saskaņā ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas ("izstāšanās līgums"), un jo īpaši Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 5. panta 4. punktu, ko lasa saistībā ar minētā protokola 2. pielikumu, pēc izstāšanās līgumā paredzētā pārejas perioda beigām Regula (ES) 2016/429, kā arī uz to balstītie Komisijas akti ir piemērojami Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā attiecībā uz Ziemeļīriju. Tātad Apvienotajā Karalistē attiecībā uz Ziemeļīriju piemēro Īstenošanas regulas (ES) 2021/520 noteikumus. Skaidrības labad būtu lietderīgi minētās īstenošanas regulas 1. pantā atsaukties uz izstāšanās līgumu.
- (5) Turklāt Īstenošanas regulas (ES) 2021/520 12. panta a) punktā ir noteikti noteikumi par turētu liellopu, aitu, kazu, kamieļu un briežu sugas dzīvnieku identifikācijas koda konfigurāciju. Identifikācijas koda pirmais elements ir tās dalībvalsts valsts kods, kurā dzīvniekiem pirmo reizi ir uzlikts identifikācijas līdzeklis, vai nu divu burtu koda formātā saskaņā ar ISO standartu 3166-1 *alpha*-2, izņemot Grieķiju, kurai izmanto divu burtu kodu "EL", vai arī

⁽¹⁾ OV L 84, 31.3.2016., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2019/2035 (2019. gada 28. jūnijs), ar ko attiecībā uz noteikumiem, kurus piemēro sauszemes dzīvnieku turēšanas objektiem un inkubatoriem, un attiecībā uz konkrētu sauszemes dzīvnieku un inkubējamo olu izsekojamību papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/429 (OV L 314, 5.12.2019., 115. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/520 (2021. gada 24. marts), ar ko nosaka noteikumus par to, kā attiecībā uz konkrētu turētu sauszemes dzīvnieku izsekojamību piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/429 (OV L 104, 25.3.2021., 39. lpp.).

valsts trīsciparu kods saskaņā ar ISO standartu 3166-1. Regulas (ES) 2021/520 12. pantā minētajos ISO standartos Apvienotajai Karalistei nav apakšiedalījumu attiecībā uz Ziemeļīriju, tāpēc minētā regula būtu jāgroza, lai noteiktu, kādam valsts kodam būtu jābūt minētajā Apvienotās Karalistes reģionā identificētu turētu liellopu, aitu, kazu, kamieļu un briežu sugas dzīvnieku identifikācijas koda pirmajam elementam.

- (6) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2020/1470 (*) I pielikumā ir norādīta Eiropas statistikā par preču starptautisko tirdzniecību izmantojamā valstu un teritoriju nomenklatūra, un tajā ir noteikts, ka divu burtu kods, kas izmantojams, ja saskaņā ar attiecīgajos Savienības noteikumos paredzētajiem nosacījumiem ir jānodala Apvienotā Karaliste attiecībā uz Ziemeļīriju, ir "XI". Tāpēc minētais kods būtu jānorāda Īstenošanas regulas (ES) 2021/520 12. panta a) punkta i) apakšpunktā saistībā ar Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju.
- (7) Turklāt nav noteikts, kāds trīsciparu kods izmantojams, ja jānodala Apvienotā Karaliste attiecībā uz Ziemeļīriju. ISO standartā 3166-1 nav vēl piešķirts trīsciparu kods "899". Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) 2021/520 12. panta a) punkta ii) apakšpunktā saistībā ar Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju būtu jānorāda minētais kods.
- (8) Tādēļ Īstenošanas regula (ES) 2021/520 būtu attiecīgi jāgroza.
- (9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulu (ES) 2021/520 groza šādi:

- 1) regulas 1. panta ievadfrāzi aizstāj ar šādu:

"Šī regula nosaka noteikumus dalībvalstīm (*) par:

(*) Saskaņā ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas, un jo īpaši Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 5. panta 4. punktu, to lasot saistībā ar minētā protokola 2. pielikumu, šajā regulā atsaucies uz dalībvalstīm vai Savienību ietver Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju.”;

- 2) regulas 12. panta a) punktu aizstāj ar šādu:

"a) identifikācijas koda pirmais elements ir tās dalībvalsts valsts kods, kurā dzīvniekiem pirmo reizi tika uzlikts identifikācijas līdzeklis, vai nu:

- i) divu burtu koda formātā saskaņā ar ISO standartu 3166-1 *alpha*-2, izņemot Grieķiju, kurai izmanto divu burtu kodu "EL", un Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju, kurai izmanto divu burtu kodu "XI"; vai
- ii) valsts trīsciparu kods saskaņā ar ISO standartu 3166-1, izņemot Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju, kurai izmanto "899";

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

(*) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/1470 (2020. gada 12. oktobris) par valstu un teritoriju nomenklatūru, kura izmantojama Eiropas statistikā par preču starptautisko tirdzniecību, un par ģeogrāfisko dalījumu, kas izmantojams citā uzņēmējdarbības statistikā (OV L 334, 13.10.2020., 2. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2021. gada 28. jūnijā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja*
Ursula VON DER LEYEN

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2021/1065

(2021. gada 28. jūnijs),

ar ko groza Vienoto rīcību 2005/889/KĀDP par Eiropas Savienības Robežu palīdzības misijas izveidi Rafas šķērsošanas punktā (ES RPM Rafa)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 42. panta 4. punktu un 43. panta 2. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2005. gada 12. decembrī pieņēma Vienoto rīcību 2005/889/KĀDP ⁽¹⁾, ar ko izveidoja Eiropas Savienības Robežu palīdzības misiju Rafas šķērsošanas punktā (ES RPM Rafa).
- (2) Padome 2020. gada 30. jūnijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2020/955 ⁽²⁾, ar ko grozīja Vienoto rīcību 2005/889/KĀDP un to pagarināja līdz 2021. gada 30. jūnijam.
- (3) ES RPM Rafa stratēģiskās pārskatīšanas kontekstā Politikas un drošības komiteja (PDK) 2021. gada 4. martā vienojās, ka ES RPM Rafa būtu jāpagarina vēl par 24 mēnešiem, proti, līdz 2023. gada 30. jūnijam.
- (4) PDK 2021. gada 1. jūnijā arī norādīja, ka, ņemot vērā Izraēlas un Palestīniešu pašpārvaldes sniegto informāciju, šajā posmā ES RPM Rafa būtu jāpagarina par vienu gadu, tas ir, līdz 2022. gada 30. jūnijam.
- (5) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Vienotā rīcība 2005/889/KĀDP.
- (6) ES RPM Rafa tiks īstenota situācijā, kas var pasliktināties un varētu kavēt Līguma 21. pantā izklāstīto Savienības ārējās darbības mērķu sasniegšanu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Vienoto rīcību 2005/889/KĀDP groza šādi:

- 1) vienotās rīcības 13. panta 1. punktam pievieno šādu daļu:

“Finanšu atsaucēs summa, kas paredzēta, lai segtu ar ES RPM Rafa saistītos izdevumus laikposmā no 2021. gada 1. jūlija līdz 2022. gada 30. jūnijam, ir 2 460 000 EUR.”;

- 2) vienotās rīcības 16. panta otro daļu aizstāj ar šādu:

“Tā zaudē spēku 2022. gada 30. jūnijā.”

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

⁽¹⁾ Padomes Vienotā rīcība 2005/889/KĀDP (2005. gada 25. novembris) par Eiropas Savienības Robežu palīdzības misijas izveidi Rafas šķērsošanas punktā (ES RPM Rafa) (OV L 327, 14.12.2005., 28. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2020/955 (2020. gada 30. jūnijs), ar ko groza Vienoto rīcību 2005/889/KĀDP par Eiropas Savienības Robežu palīdzības misijas izveidi Rafas šķērsošanas punktā (ES RPM Rafa) (OV L 212, 3.7.2020., 18. lpp.).

To piemēro no 2021. gada 1. jūlija.

Luksemburgā, 2021. gada 28. jūnijā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja*
M. do C. ANTUNES

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2021/1066**(2021. gada 28. jūnijs),****ar ko groza Lēmumu 2013/354/KĀDP par Eiropas Savienības Policijas misiju palestīniešu teritorijās (EUPOL COPPS)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 42. panta 4. punktu un 43. panta 2. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2013. gada 3. jūlijā pieņēma Lēmumu 2013/354/KĀDP ⁽¹⁾, ar ko no 2013. gada 1. jūlija turpināja EUPOL COPPS.
- (2) Padome 2020. gada 29. jūnijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2020/902 ⁽²⁾, ar ko grozīja Lēmumu 2013/354/KĀDP un to pagarināja no 2020. gada 1. jūlija līdz 2021. gada 30. jūnijam.
- (3) EUPOL COPPS stratēģiskās pārskatīšanas kontekstā Politikas un drošības komiteja (PDK) 2021. gada 4. martā vienojās, ka EUPOL COPPS būtu jāpagarina vēl par 24 mēnešiem, proti, līdz 2023. gada 30. jūnijam.
- (4) PDK 2021. gada 1. jūnijā arī norādīja, ka, ņemot vērā Izraēlas un Palestīniešu pašpārvaldes sniegto informāciju, šajā posmā EUPOL COPPS būtu jāpagarina par vienu gadu, tas ir, līdz 2022. gada 30. jūnijam.
- (5) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmums 2013/354/KĀDP.
- (6) EUPOL COPPS tiks īstenota situācijā, kas var pasliktināties un varētu kavēt Līguma 21. pantā izklāstīto Savienības ārējās darbības mērķu sasniegšanu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2013/354/KĀDP groza šādi:

- 1) lēmuma 12. panta 1. punktam pievieno šādu daļu:

“Finanšu atsaucēs summa, kas paredzēta, lai segtu ar EUPOL COPPS saistītos izdevumus laikposmā no 2021. gada 1. jūlija līdz 2022. gada 30. jūnijam, ir 12 600 000 EUR.”;

- 2) lēmuma 15. panta trešo daļu aizstāj ar šādu:

“Tas zaudē spēku 2022. gada 30. jūnijā.”

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

⁽¹⁾ Padomes Lēmums 2013/354/KĀDP (2013. gada 3. jūlijs) par Eiropas Savienības Policijas misiju palestīniešu teritorijās (EUPOL COPPS) (OV L 185, 4.7.2013., 12. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2020/902 (2020. gada 29. jūnijs), ar ko groza Lēmumu 2013/354/KĀDP par Eiropas Savienības Policijas misiju palestīniešu teritorijās (EUPOL COPPS) (OV L 207, 30.6.2020., 30. lpp.).

To piemēro no 2021. gada 1. jūlija.

Luksemburgā, 2021. gada 28. jūnijā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja*
M. do C. ANTUNES

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



■ Eiropas Savienības
Publikāciju birojs
L-2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV